Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Band: 18 (1900)

Heft: 323

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 06.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 323 XVIII. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 26. September. 1900 Berne, Mercredi, 26 septembre. XVIIIme année. № 323

Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Amerikanischer Kohlenexport nach Europa. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (1850¹)
Gemeinschuldner: Fräulin & Bräuning, Schreinerei, an der Seefeldstrasse 11, in Zürich V.
Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 25. September 1900, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Neuhof, Seefeldstrasse, in Zürich V.
Eingabefrist: Bis und mit 22. Oktober 1900.

Kt. Aargau. *Konkursamt Lenzburg.* (1871¹)
Gemeinschuldnerin: Die Firma Hünerwadel-Ringier, Bleicherei, Färberei und Appretur, im Wyl zu Lenzburg, alleiniger Inhaber «Werner Hünerwadel-Ringier» in Lenzburg.
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 20. September 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 1. Oktober 1900, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichts Lenzburg.
Eingabefrist: Bis und mit 22. Oktober 1900.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1891)
Faillie: La société Rinaldi & Cie, vins, rue Grand-St-Jean, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 septembre 1900.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 3 octobre 1900, à 4 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 26 octobre 1900 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Delémont.* (1893)
Failli: Wuthrich, Emile, ci-devant propriétaire à Courroux, sans domicile connu (F. o. s. du c. 1900, page 803).
Délai pour intenter l'action en opposition: 6 octobre 1900 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1882)
Im Konkurse über die Firma L. Zellweger, An- und Verkauf von Liegenschaften und Werttiteln, Badenerstrasse 74, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 1187), liegt der zufolge nachträglicher Eingaben abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern hierorts zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung desselben sind bis und mit 6. Oktober 1900 beim Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1894/95)
Faillis:
Dinégro & Co, négociants en vins, rue du Jura, à Genève (F. o. s. du c. 1900, page 1112).
Dame Rouvier, Catherine-Josephine, commerce de chaussures, rue des Etuves, 8, à Genève (F. o. s. du c. 1900, page 1095).
Délai pour intenter l'action en opposition: 6 octobre 1900 inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 250.) (L. P. 250.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. *Konkursamt Enge in Zürich II.* (1887)
Ueber die Kollektivgesellschaft Leukert u. Mayer, Architektur- und Baubureau, Waffenplatzstrasse 66, in Zürich II (Inhaber der Gesellschaft sind Josef Leukert und Carl Mayer), ist mit Verfügung des Konkursrichters vom 31. August 1900 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven durch Verfügung vom 20. September 1900 wieder eingestellt worden. Den Gläubigern obgenannter Firma wird nun hievon Kenntnis gegeben mit der Androhung, dass, falls nicht bis zum 6. Oktober 1900 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit geleistet wird, das Verfahren geschlossen wird.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Hottingen in Zürich V.* (1889/90³)
Gemeinschuldner:
Buffler, Albert, Handelsgärtner, wohnhaft gewesen Forchstrasse 245, in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 175).
Auer, Melchior, Möbelhändler, wohnhaft im Altwie-Rümlang (S. H. A. B. 1900, pag. 239).
Datum des Schlusses: 18. September 1900.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Porrentruy.* (1886)
Successions répudiées de Anna et Annette Bacon, en leur vivant à Pleujouse (F. o. s. du c. 1900, page 1163).
Date de la clôture: 22 septembre 1900.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel.* (1883/84)
Gemeinschuldner:
Marxer & Cie, Baugeschäft, in Basel (S. H. A. B. 1900, pag. 932).
Oehl, Rud., Müller, in Riehen (S. H. A. B. 1900, pag. 1112).
Datum des Schlusses: 21. September 1900.

Kt. Aargau. *Konkursamt Brugg.* (1888)
Gemeinschuldner: Hünerwadel-Schilplin, Albert, von Veltheim (S. H. A. B. 1900, pag. 1000).
Datum des Schlusses: 21. September 1900.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III im Auftrage des Konkursamtes Enge.* (1834¹)

Aus dem Konkurse des Aschmann-Girard, Joh. Alb., Kaufmann, an der Gotthardstrasse Nr. 52 in Enge-Zürich II (S. H. A. B. 1900, pag. 932), gelangen Freitag, den 19. Oktober 1900, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft Köchlistrasse Nr. 6 in Zürich III auf öffentliche Steigerung:

I. Liegenschaft:
Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Köchlistrasse Nr. 6 in Zürich III, unter Nr. 1801 für Fr. 92,000 assekuriert. Flurbuch Nr. 4875. 3 Aren 20,4 m² Gebäudeplatz und Hofraum.

II. Fahrhaben:
a. Das Wirtschaftsmobiliar, bestehend in: 5 langen harthölzernen Tischen, 1 runden Tisch, 28 harthölzernen Sesseln, 1 Glaskasten, 1 Glasrechen, 2 Hängelampen, 1 Schirmständer, 4 Draperien, 4 Storren, 1 Tropfblech;
b. Metzgereimobiliar, bestehend in: 1 Eiskasten, 1 Wurstkorpus mit Marmorplatte, 1 Fleischkorpus mit Marmorplatte, 1 Haustock, 2 Waagen mit Gewichten, diverse Fleisch- und Wurstrechen, 4 Glasstäbe, 1 Wiegenstock mit Reif, 1 Wurstkessel 1 Brätmulde, 1 Wursttisch;
Ferner: 100 Stück Gaslampen mit Messing-Brenner, 24 Porzellanhütchen für Glascylinder, 84 Glascylinder für Gaslampen, 9 grosse Lampenschirme (Milchglas), 7 kleine Lampenschirme, 60 Stück Glasglocken, zum Teil Milchglas, 6 Stück kleine Tulpen (Milchglas).

Die Gantrodel und das Lastenverzeichnis bezüglich der Liegenschaft liegen inzwischen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1874¹)

II. Steigerung.

Aus dem Konkurse des Isler, Gottfried, Parkettier, von Wädensweil, wohnhaft in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 1244), gelangen Dienstag, den 16. Oktober 1900, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant «Posthof» an der Bäckerstrasse (H. Jucker), in Zürich III, die nachbezeichneten Liegenschaften auf zweite öffentliche Steigerung:

1) Kat.-Nr. 5997. 38 Aren 90 m² Bauplatz und Strassengebiet an der Pflanzschulstrasse in Zürich III.
2) Kat.-Nr. 5432. 5 Aren 93,4 m² Bauplatz und Strassengebiet daselbst.
3) Kat.-Nr. 5619. 56 Aren 72,1 m² Bauplatz an der Pflanzschulstrasse.

Höchstangebote der I. Steigerung:
Auf Ziffer 1 und 2 zusammen Fr. 65,000.
Auf Ziffer 3 allein Fr. 150,000.
Die Gantbedingungen liegen inzwischen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (1865¹)

Schuldbrief- und Werttitelgant.

Montag, den 1. Oktober 1900, nachmittags 2 Uhr, kommen im Restaurant «Grütli» (Buol) an der Seefeldstrasse Nr. 77 in Zürich V gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung:

I. Aus dem Konkurse Isler, Gottfried, Parkettier, von Wädensweil, in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 1268):
Fr. 6000 Schuldbrief datiert 22. Oktober 1896,
Fr. 6000 Schuldbrief datiert 22. Oktober 1896,
beide auf Grundeigentum in Riesbach-Zürich V.
Fr. 9000 Schuldbrief datiert 7. Januar 1898 auf Grundeigentum in Rüti.
Fr. 5200 Schuldbrief datiert 4. Oktober 1898 auf Grundeigentum in Rüti.
Fr. 7000 Schuldbrief vom 5. Oktober 1880 auf Grundeigentum in Riesbach.
Fr. 6000 Schuldbrief vom 22. Oktober 1895 auf Grundeigentum in Rüti.
Fr. 10,000 Schuldbrief vom 30. April 1896 auf Grundeigentum in Zürich I.

II. Aus dem Konkurse Schlatter-Zollinger, Alfred, Kaufmann, von Hüttweilen, in Zollikon (S. H. A. B. 1900, pag. 1244):
Fr. 11,500 Schuldbrief vom 2. Januar 1899 auf Grundeigentum in Zürich I.
Fr. 5000 Schuldbrief vom 18. Juni 1897 auf Liegenschaften in Adlisweil.

III. Aus dem Konkurse A. Schlatter-Zollinger & Cie in Zollikon:
Fr. 20,000 Schuldbrief vom 16. November 1896 auf Grundeigentum in Riesbach.

Kt. Zürich. *Konkursamt Thalweil.* (1857/58¹)

Im Konkurse des Brunner, Joh. Karl, Uhrmacher, in Thalweil (S. H. A. B. 1900, pag. 1178) werden Montag, den 22. Oktober 1900, abends 5 Uhr, im Hotel «Katharinahof» in Thalweil auf öffentliche Steigerung gebracht:
Ein Wohnhaus, Nr. 792, assekuriert für Fr. 33,400;
ca. 4 Aren Gebäudeplatz und Umgelände an der Gotthardstrasse zu Thalweil.
Die Gantbedingungen liegen vom 12. Oktober 1900 an bei unterzeichnetem Konkursamt zur Einsicht auf.

II. Konkurssteigerung.

Im Konkurse des Bachmann, Arnold, Fischhandlung, in Zürich I (S. H. A. B. 1900, pag. 1228), kommt im Auftrage des Konkursamtes Zürich I Dienstag, den 23. Oktober 1900, abends 5 Uhr, im Hotel «Löwen» in Bendlikon zum zweiten Mal auf öffentliche Steigerung:
Wohnhaus mit Veranda im Sessler zu Kilchberg, unter Nr. 301 für Fr. 34,600 assekuriert, nebst
cirka 6 Aren 68 m² Gebäudeplatz und Umgelände daselbst.
Höchstangebot an der ersten Steigerung Fr. 10,000.
An dieser Gant erfolgt Zusage.
Die Gantbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Ct. Zürich. *Konkursamt Thalweil im Auftrage des Konkursamtes Zürich I.* (1859¹)

II. Konkurssteigerung.

Aus dem Konkurse des Bachmann, Arnold, Fischhandlung, in Zürich I (S. H. A. B. 1900, pag. 1228) kommen Mittwoch, den 24. Oktober 1900, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Krone» in Adlisweil zum zweiten Mal auf öffentliche Steigerung:
1) Wohnhaus, Scheune und Anbau, 1 Zinnenanbau, 1 Turbine, zusammen unter Nr. 214 assekuriert für Fr. 23,700.
2) Kettbaus und Waschhaus, 1 Turbine, 2 Wellbäume etc., alles unter Nr. 217 assekuriert für Fr. 2800.
3) Cirka 36 Aren Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Wiesland am Krebsbach und an der Kirchgasse zu Adlisweil; ferner:
4) das dazu gehörige Wasserrecht am Krebsbach.
5) 2 Eiskeller unter Nr. 343 und 344, zusammen für Fr. 11,500 versichert.
6) Cirka 127 Aren Platz, worauf obige Eiskeller stehen, Wiesen und Streueland, in der Maurwies und auf Rifferts genannt.
7) Cirka 67 Aren Wies- und Streueland am Krebsbach.

Höchstangebot an der I. Steigerung auf die Objekte Ziff. 1 à 7 Fr. 30,000.
Die Gantbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Thalweil im Auftrage des Konkursamtes Zürich I.* (1860¹)

II. Konkurs-Steigerung.

Aus dem Konkurse des Bachmann, Arnold, Fischhandlung in Zürich I (S. H. A. B. 1900, pag. 1228), kommen Mittwoch, den 24. Oktober 1900, nachmittags 3½ Uhr, im Hotel «Krone» in Adlisweil, zum zweiten Mal auf öffentliche Steigerung:
1) Ca. 22 Aren Streueland unten am Lätten Adlisweil.
2) » 53 » Streueland daselbst.
3) » 82 » Wiesen und Streueland im Lätten und im Moos Adlisweil.
4) » 25 » Wiesen im Burstwiesli Adlisweil.
5) » 15 » Holz und Boden im untern Moos Adlisweil.
6) » 37 » Waldung im Aetenholz Adlisweil.
7) » 29 » Waldung im Schluchen Adlisweil.
8) » 120 » Wiesen und Acker im Adlisweiler Moos.
9) » 170 » Wiesen, Streueland und Waldung an 9 diversen Parzellen, im Lätten, Moos, Langmatt, Schluchen und Zopf genannt, im Banne Adlisweil und ehemal. Gemeindsbanne Wollishofen gelegen.

Höchstangebot an der ersten Steigerung auf Obj. Ziff. 1: Fr. 200, auf Ziff. 2: Fr. 500, auf Ziff. 3: Fr. 3000, auf Ziff. 4: Fr. 1000, auf Ziff. 5: Fr. 200, auf Ziff. 6: Fr. 500, auf Ziff. 7: Fr. 1000, auf Ziff. 8: Fr. 3000.
Auf die Objekte sub Ziffer 9 sowie auf die Objekte Ziffer 1 bis und mit 9 zusammen erfolgte kein Angebot.
An dieser Gant erfolgt Zusage.
Die Gantbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Vaud. *Président du tribunal de Morges.* (1885)

Dans son audience de ce jour, M. le président du tribunal du district de Morges a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 27 août 1900, à Jaccoud, Gustave, meunier, à Morges (F. o. s. du c. 1900, page 1201); en conséquence, l'assemblée des créanciers, convoquée pour le 8 octobre prochain, à 2 heures après-midi, n'aura pas lieu, et est renvoyée au **lundi, 19 novembre 1900,** à 2 heures après-midi, en maison de ville à Morges.
Dépôt des pièces: Dès le 8 novembre 1900, au bureau du commissaire, M. Dombald, préposé aux faillites, à Morges.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)	(L. P. 304.)
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.	Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Hinweil.* (1892)

Zur Verhandlung des vom Konkursamt Bauma für Stutz, Johannes, Landwirt, im Scheurli, Rüeggenthal, Bärentsweil, eingereichten Nachlassvertrages ist Tagfahrt angesetzt auf Donnerstag, den 11. Oktober 1900, vormittags 9 Uhr, in das Gerichtsgebäude in Hinweil.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1900. 22. September. Unter dem Namen **Christkatholischer Frauenverein** besteht, mit Sitz in Bern, ein Verein, welcher die Uebung werkthätiger Nächstenliebe bezweckt und hiebei zunächst Hülfsbedürftige der christkatholischen Kirchgemeinde in Bern berücksichtigt. Die Statuten sind am 7. Juni 1900 festgestellt worden. Mitglied ist jede Dame, welche monatlich einen Beitrag von wenigstens 50 Cts. leistet. Behufs Aufnahme in den Verein hat man sich an den Vorstand zu wenden. Der Austritt kann auf schriftliche Erklärung hin jederzeit stattfinden. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen mittelst Bietkarten. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung und der aus sieben Mitgliedern bestehende Vorstand. Die Vertretung des Vereins nach aussen steht der Präsidentin, eventuell der Vice-Präsidentin, in kollektiver Zeichnung mit der Kassaführerin zu. Zur Zeit ist gewählt als Präsidentin: Emma Joliat-Zaugg, von Courtetelle; als Vicepräsidentin: Marie Buser-Meyer, von Erlinsbach (Solothurn), und als Kassaführerin: Anna Stäubli-Klötzli, von Bern, alle in Bern wohnhaft.

24. September. Die im Handelsregister von Bern eingetragene Genossenschaft unter der Firma **Verband schweizerischer Parquetfabricanten,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1891, pag. 747, und 1899, pag. 161 und 1585), hat in der Vorstandssitzung vom 15. September 1900 am Platze des ausgetretenen Friedrich Augsburger als Präsident neu gewählt: Ferdinand Haldimann, von Signau, in Goldbach (Hasli).

Bureau Biel.

24. September. Die Firma **Weber & Tschopp** in Biel (S. H. A. B. Nr. 204 vom 5. August 1897) wird infolge Verlegung des Geschäftssitzes nach Bern gestrichen.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

24. September. Inhaber der Firma **C. Rhyn** in Grosshöchstetten ist Carl Rhyn, von Bollodingen, wohnhaft in Grosshöchstetten. Natur des Geschäfts: Buchdruckerei und Buchbinderei.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis.

1900. 24 septembre. La société en nom collectif **Quennec frères,** à la Verrerie de Semsales, inscrite au registre du commerce le 23 décembre 1891, est dissoute ensuite du décès de l'associé Henri Quennec. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Lucien Quennec», à la Verrerie de Semsales.

24 septembre. Le chef de la maison **Lucien Quennec,** à la Verrerie de Semsales, est Lucien Quonnec, de Nancy, domicilié à la Verrerie de Semsales; la maison reprend l'actif et le passif de la société «Quennee frères» qui est radiée. Genre de commerce: Fabrication et vente du verre. Domicile: Verrerie de Semsales.

24 septembre. **Lucien Quennec,** de Nancy, à la Verrerie de Semsales (genre de commerce: Fabrication et vente du verre), raison inscrite ce jour au registre du commerce, donne procuration à Pierre Villard, de Fribourg et Châtel St-Denis, domicilié à la Verrerie de Semsales.

Bureau Tafers (Bezirk Sense).

24. September. Inhaber der Firma **Piller Julian,** in Jetschwyl ist Julian Piller, Sohn des Anton, von Düdingen, wohnhaft in Jetschwyl. Natur des Geschäftes: Bauunternehmung. Geschäftslokal: in Jetschwyl.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1900. 24. September. Die Firma C. **Pfister** in Baden (S. H. A. B. 1892, pag. 1068) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Genf — Genève — Ginevra

1900. 22 septembre. Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale d'actionnaires reçu le 31 août 1900, aux minutes de Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, et des statuts, y annexés, il a été constitué sous la dénomination de **Société anonyme des Villas de Pinchat (Carouge),** une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction et l'exploitation, ainsi que la vente d'immeubles sis à Pinchat (commune de Carouge). Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de vingt deux mille six cents francs (fr. 22,600), et est divisé en 226 actions au porteur, de 100 francs chacune, intégralement souscrites et libérées d'un cinquième. Toutes publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres élus pour trois ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil est représenté par deux de ses membres spécialement délégués. Le premier conseil d'administration est composé de: Eugène Cavalli, architecte, à Genève; Jean Birmelé, entrepreneur de maçonnerie, à Plainpalais; Louis Straubhaar, entrepreneur de serrurerie, aux Acacias (Plainpalais); Antoine Locca, entrepreneur de ferblanterie et plomberie, à Genève, et Constant Monney, régisseur d'immeubles, à Genève.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 22. September 1900.

Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 22 septembre 1900.

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten — Billets: Emission	Noten — Billets: Circulation	Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle / Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central: Gesetzliche Notendeck. 40 o/o der Zirkulation / Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation	Frei verfügbarer Teil / Partie disponible		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrige Kassabestände / Autres valeurs en caisse		Total	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,400,000	13,361,400	5,344,560	1,606,700	—	348,700	44,189	23	7,344,149	23
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,985,000	1,902,100	760,840	242,928	70	83,300	10,801	10	1,097,869	80
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17.910,000	17,133,900	6,853,560	2,288,625	—	3,303,600	47,591	04	12,443,376	04
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,945,900	778,360	77,909	—	66,000	134,888	16	1,057,157	16
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,385,000	17,141,000	6,856,400	1,093,995	20	657,000	10,419	86	8,617,815	06
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	975,000	958,000	383,200	43,980	—	46,050	2,517	33	475,747	33
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,945,000	4,814.950	1,925,980	402.783	76	85,400	90,143	83	2,504,307	59
8	Aargauische Bank, Aarau	5,927,000	5,769,600	2,307,840	460,287	41	483,400	17,727	91	3,269,255	32
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	975.000	940,350	376,140	87,580	44	204,300	92,659	99	760,630	43
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,950,000	1,924,950	769,980	265,706	30	103,850	63,663	12	1,203,199	42
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	972,850	389,140	139,590	45	252,200	50,190	55	831,121	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,933,950	1,573,580	445,872	10	306,150	13,912	49	2,339,514	59
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,842,000	5,498,400	2,199,360	902,245	—	542,450	50,588	88	3,694,643	88
14	Banque du Commerce, Genève	23,400,000	22,295,000	8,918,000	1,166,175	—	368,600	33,683	95	10,426,458	95
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	3.000,000	2,977,250	1,190,900	258,596	44	47,750	80,920	18	1,578,166	62
17	Bank in Basel, Basel	23,000,000	22,091,350	8,836,540	1,944,535	—	1,915,050	74,712	27	12,770,837	27
18	Bank in Luzern, Luzern	4,925,100	4,807,350	1,922,940	496,943	50	222,250	113,733	54	2,755,867	04
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	25,000,000	21,724,050	8,689,620	6,498,328	61	1,595,600	145,573	55	16,929,122	16
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,500,000	3,344,450	1,337,780	265,581	59	162,150	44,389	92	1,809,901	51
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,218,750	1,197,150	478,860	51,120	—	118.950	4.133	30	653,063	30
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,700,000	10,405,150	4,162,060	909,874	78	1,915,450	74,709	80	7,062,094	53
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,462,500	1,486,100	574,440	147,905	—	10,000	3,034	09	735,379	09
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	987,000	963,750	385,500	92,450	—	—	5,468	81	483,418	81
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,800,000	7,487,900	2,995,160	262,775	78	769,700	38,596	85	4,066,232	63
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	7,800,000	7,683,900	3,073,560	244,372	80	144,000	5.604	38	3,467,537	18
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,484,400	2,395,200	958,080	386,536	76	207,550	33,355	05	1,535,521	81
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,500,000	2,485,700	994,280	99,055	—	95,000	8,719	55	1,197,054	55
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,900,000	4,788,500	1,915,400	551,940	43	476,100	41,070	44	2,984,510	87
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	977.600	391,040	76,475	—	37,950	15,871	85	521,336	85
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,919,000	2,877,700	1,151,080	366,616	—	48,250	18,667	25	1,584,613	25
37	Credito Ticinese, Locarno	2,198,350	2,161,600	864,640	103,980	—	54,200	42,496	44	1,070,316	44
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,875,000	4,839,250	1,935,700	203,785	—	320,250	8,007	17	2,467,742	17
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,992,000	2,908,600	1,163,440	280,400	—	36,750	13,080	31	1,493,670	31
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,975,500	1,944,360	777,720	106,005	—	29,800	52,230	65	965,755	65
41	Basler Kantonalbank, Basel	7,000,000	6,819,700	2,727,880	405,065	—	234,500	18,847	02	3,386,292	02
		224,981,600	* 214,908,900	85,963,560	22,871,720	—	15,292,250	1,506,199	86	125,633,729	86
	Stand am 15. September / Etat au 15 septembre 1900	224,309,300	215,913,600	86,365,440	22,548,600	—	15,872,300	1,801,786	50	126,588,126	50
		+ 622,300	— 1,004,700	— 401,880	+ 323,120	—	— 580,050	— 295,586	64	— 954,396	64

* Wovon in Abschnitten von: Fr. 1000 Fr. 12,037,000; „ 500 „ 25,459,500; „ 100 „ 126,080,700; „ 50 „ 51,331,700; Fr. 214,908,900

* Dont en coupures de: Fr. 1000 Fr. 12,037,000; „ 500 „ 25,459,500; „ 100 „ 126,080,700; „ 50 „ 51,331,700; Fr. 214,908,900

Ausgewiesene Zirkulation / Circulation accusée: Fr. 214,908,900.—

Noten in Kassa der Banken / Billets chez les banques: „ 15,292,250.—

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers: Fr. 199,616,650.—

Stand am 15. September / Etat au 15 septembre 1900: Fr. 200,041,300.—

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers: Fr. 199,616,650.—

Gesetzliche Barschaft / Espèces légales en caisse: „ 108,835,280.—

Ungedeckte Zirkulation / Circulation non couverte: Fr. 90,781,370.—

Fr. 91,127,260.—

Gold — Or: Fr. 99,208,860.—

Silber — Argent: „ 9,626,420.—

Gesetzliche Barschaft / Encaisse métallique: Fr. 108,835,280.—

Fr. 108,914,040.—

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) **Vom 22. September 1900. — Du 22 septembre 1900.** (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Emission / Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi: Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken / Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois: Schweizer Wechsel / Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel / Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel / Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons / Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	Total
5	Bank in St. Gallen	17,385,000	657,000	— —	5,210,257. 50	1,107,545. 95	4,397,460. —	— —	11,372,263. 45
14	Banque du Commerce à Genève	23,400,000	368,600	— —	9,414,886. 95	5,046,679. 55	2,955,800. —	— —	17,785,966. 50
17	Bank in Basel	23,000,000	1,915,050	— —	10,137,314. 91	3,225,680. 20	10,782,890. —	— —	26,060,935. 11
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,800,000	144,000	— —	6,102,879. 77	1,343,431. 15	430,480. —	— —	8,020,790. 92
		71,585,000	3,084,650	— —	30,865,339. 13	10,723,336. 85	18,566,630. —	— —	63,239,955. 98
	Stand am 15. September / Etat au 15 septembre 1900	71,585,000	2,797,950	— —	29,770,195. 56	10,681,667. 20	18,460,030. —	— —	61,709,842. 76
		—	+ 286,700	— —	+ 1,095,143. 57	+ 41,669. 65	+ 106,600. —	— —	+ 1,530,113. 22

Aktiven — Actif

Nr.	Firma / Raison sociale	Gesetzliche Barschaft / Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes / Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfällige dispon. Guthaben / Autres créances disponibles à courte échéance	Total
5	Bank in St. Gallen	7,950,395. 20	11,372,263. 45	1,442,087. 99	20,764,746. 64
14	Banque du Commerce, à Genève	10,024,175. —	17,785,966. 50	1,000,569. 15	28,810,710. 65
17	Bank in Basel	10,781,075. —	26,060,935. 11	2,241,057. 50	39,083,067. 61
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,317,932. 80	8,020,790. 92	91,412. 54	11,430,136. 26
		† 32,073,578. —	63,239,955. 98	4,775,127. 13	100,088,661. 16
	Stand am 15. September / Etat au 15 septembre 1900	32,353,218. —	61,709,842. 76	4,102,297. 13	98,165,357. 89
		— 279,640. —	+ 1,530,113. 22	+ 672,830. 05	+ 1,923,303. 27

Passiven — Passif

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Zirkulation / Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden / Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden / Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	17,141,000	725,858. 04	— —	17,866,858. 04
14	Banque du Commerce, à Genève	22,295,000	2,148,192. —	— —	24,443,192. —
17	Bank in Basel	22,091,350	6,429,554. 60	270,000. —	28,790,904. 60
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,683,900	288,407. 31	— —	7,972,307. 31
		69,211,250	9,592,011. 95	270,000. —	79,073,261. 95
	Stand am 15. September / Etat au 15 septembre 1900	69,413,150	8,471,158. 84	270,000. —	78,154,308. 84
		— 201,900	+ 1,120,853. 11	—	+ 918,953. 11

† Ohne Fr. 13,450. 62 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen. — † Sans fr. 13,450. 62 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

22. September 1900. — **Offizieller Diskontosatz** der schweizerischen Emissionsbanken: **4½ %**, gültig seit 9. Juni 1900.

22 septembre 1900. — **Taux d'escompte officiel** des banques d'émission suisses: **4½ %**, valable depuis le 9 juin 1900.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

1. Hälfte September 1900. — 1re quinzaine de septembre 1900.

Hinterlegungen. — Dépôts.

7498—7521.

Nr. 7498. 1. September 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 381 Muster. — Buntgewobene façonnierte Baumwollwaren. — **Birnstiel, Lanz & Cie**, Wattwil (Schweiz).

No 7499. 4 septembre 1900, 4 h. p. — Ouvert. — 5 modèles. — Appareils à tempérer les boissons. — Paul **Duveluz**, Lausanne (Suisse).

Nr. 7500. 31. August 1900, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 305 Muster. — Stickereien. — B. **Schönenberger**, St. Gallen (Schweiz).

No 7501. 31 août 1900, 4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Colomb & Balmer**, Genève (Suisse).

Nr. 7502. 4. September 1900, 6 Uhr p. — Offen. — 5 Modelle. — Rohrmöbel. — Heinr. **Brunner-Wehrli**, Uster (Schweiz).

Nr. 7503. 4. September 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 250 Muster. — Stickereien. — **Bächtold** & Co, Herisau (Schweiz).

No 7504. 3 septembre 1900, 8 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Cuvettes de boites de montres. — E. **Blancpain** fils, Villoret (Suisse).

Nr. 7505. 5. September 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 23 Muster. — Geflechte für Strohhutfabrikation. — **Bertschinger, Isler** & Co, Wohlen (Schweiz).

Nr. 7506. 5. September 1900, 6½ Uhr p. — Versiegelt. — 151 Muster. — Geflechte für Hutfabrikation. — Aloys **Isler** & Co, Wildegg (Schweiz)

Nr. 7507. 5. September 1900, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 122 Muster. — Maschinenstickerei. — Jean **Kaufmann**, St. Gallen (Schweiz).

No 7508. 3 septembre 1900, 4½ h. p. — Ouvert. — 2 dessins. — Etiquettes. — **Société anonyme la „Zyma“**, Montreux (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Nr. 7509. 7. September 1900, 12 Uhr m. — Offen. — 50 Muster. — Stickereien. — A. **Möhrlin**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 7510. 7. September 1900, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Handhaben. — Emil **Hauser**, Chur (Schweiz).

Nr. 7511. 3. September 1900, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 134 Muster. — Gestickte baumwollene und seidene Spitzen. — **Hirschfeld** & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 7512. 8. September 1900, 9 Uhr a. — Versiegelt. — 91 Muster. — Stickereien aus Seide und Baumwolle. — J. **Grob-Scherrer**, Ebnat (Schweiz).

Nr. 7513. 8. September 1900, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 345 Muster. — Stickereien. — **Billwiller** Brothers, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 7514. 9. September 1900, 7 Uhr a. — Offen. — 3 Modelle. — Geschnitzte Kleinschreinerei-Gegenstände. — Johann **Zysset**, Brienz (Schweiz).

No 7515. 7 septembre 1900, 3 h. p. — Cacheté. — 38 dessins. — Lunettes de boites de montres. — L. C. **Calame-Stattmann**, Bienne (Suisse).

No 7516. 10 septembre 1900, 10¾ h. a. — Ouvert. — 2 modèles. — Cadrans de montres 8 jours. — Irénée **Aubry**, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 7517. 10. September 1900, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 413 Muster. — Gebleichte Stickereien. — **Buff** & Co, Herisau (Schweiz).

Nr. 7518. 11. September 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 86 Muster. — Gestickte baumwollene und seidene Spitzen. — **Hirschfeld** & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 7519. 11. September 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 294 Muster. — Stickereien. — **Iklé** frères & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 7520. 14. September 1900, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Verpackungsmittel für Teigwaren. — A. **Alter-Balsiger**, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Gehrig & Rohr, Mellingen.

Nr. 7521. 11. September 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 113 Muster. — Stickereien. — Jacob **Bersinger**, Mühleck bei St. Gallen (Schweiz).

Verlängerungen. — Prolongations.

Nr. 5250. 7. Juli 1898, 3 Uhr p. — (II. Periode 1090/1903). — 17 Modelle von 50. — Zierat für Buchdruck. — **Rudhard**'sche Giesserei, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: J. J. Klopfenstein, Bern; registriert den 7. September 1900.

Nr. 5251. 7. Juli 1898, 3 Uhr p. — (II. Periode 1900/1903). — 12 Modelle von 50. — Zierat für Buchdruck. — **Rudhard**'sche Giesserei, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: J. J. Klopfenstein, Bern; registriert den 7. September 1900.

Nr. 5252. 7. Juli 1898, 3 Uhr p. — (II. Periode 1900/1903). — 21 Modelle von 31. — Zierat für Buchdruck. — **Rudhard**'sche Giesserei, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: J. J. Klopfenstein, Bern; registriert den 7. September 1900.

Löschungen. — Radiations.

Nr. 2269. 13. Juli 1895. — 4 Muster. — Prospokte für Hotels.

Nr. 5247. 2. Juli 1898. — 1 Modell. — Stecknadeln mit künstlichem Edelweiss.

Nr. 5249. 6. Juli 1898. — 32 Muster. — Stickereien von Seide und Baumwolle.

Nr. 5255. 2. Juli 1898. — 37 Muster. — Baumwollgewebe.

Nr. 5256. 4 juillet 1898. — 2 dessins. — Carte postale recto et verso.

Nr. 5257/5264. 7. Juli 1898. — 8 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien.

Nr. 5266. 6. Juli 1898. — 1 Modell. — Einschneidmesser.

Nr. 5267. 9. Juli 1898. — 15 Modelle. — Korsetts.

Nr. 5270. 12 juillet 1898. — 2 modèles. — Boites de montres.

Nr. 5271. 12. Juli 1898. — 30 Muster. — Plattstichgewebe.

Nr. 5273. 14. Juli 1898. — 47 Muster. — Hutgeflechte.

Nr. 5274. 15. Juli 1898. — 7 Muster. — Goflechte für Damenhüte.

Nr. 5275/5285. 15. Juli 1898. — 11 Depots zu 50 Mustern. — Gestickte Spitzen.

Nr. 5286/5288. 15. Juli 1898. — 3 Depots zu 50 Mustern. — Gestickte seidene Spitzen.

Nr. 5289/5291. 15. Juli 1898. — 3 Depots zu 50 Mustern. — Gestickte Besatzartikel.

No 5295. 15 juillet 1898. — 3 modèles. — Fonds pour montres et bijouterie.

Nr. 5304. 11. Juli 1898. — 1 Modell. — Hut.

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

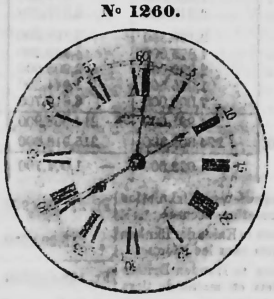
1. Hälfte des Monats September 1900. — 1re quinzaine du mois de septembre 1900.

No 7501. 31 août 1900, 4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Colomb & Balmer**, Genève (Suisse).

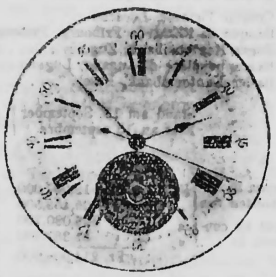
No 90202.

No 7516. 10 septembre 1900, 10¾ h. a. — Ouvert. — 2 modèles. — Cadrans de montres 8 jours. — Irénée **Aubry**, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

No 1260.



No 1261.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Amerikanischer Kohlenexport nach Europa. Hierüber meldet die N. Y. H. Z. folgendes: Die Pittsburg & Baltimore Coal Co. hat als erste grosse Export-Ordre einen Auftrag für Lieferung von 75,000 Tonnen Kohle nach England erhalten. Die British & American Steamship Co., die soeben auf einen ihr im April cr. von einer französischen Bahngesellschaft überwiesenen Kontrakt von 30,000 Tonnen die letzte Lieferung gemacht hat, hat von der gleichen Seite einen neuen Auftrag für Lieferung von 50,000 Tonnen erhalten. Von Pensacola, Flor., wird gemeldet, eine dortige Kohlen-Gesellschaft habe einen Kontrakt für Lieferung von genanntem Hafen nach Oesterreich, von 100,000 Tonnen Kohle abgeschlossen.

Im August d. J. sind von Newport News, W. Va., aus insgesamt 45,485 Tonnen Kohle zur Versendung nach dem Ausland gelangt, um 23,814 Tonnen mehr, als in dem vorhergehenden Monat, und zum grossen Teil war dieser Kohlen-Export für Europa bestimmt. Wie dazu gemeldet wird, dürfte im laufenden Monat der dortige Kohlen-Versand nach dem Ausland noch weit umfangreicher ausfallen; gelangten doch letzthin allein 21,000 Tonnen nach Marseille, Triest, Rio de Janeiro und anderen Häfen zur Versendung. Unter anderem befand sich darunter eine Ladung von 4173 Tonnen, welche der Dampfer «Arinstar» mitführte, und die die erste Kohlen-Lieferung war, die je von Newport News nach Irland gemacht wurde. Seitdem die Chesapeake & Ohio Bahn begonnen hat, grosse Ausland-Kontrakte auszuführen, nehmen die Kohlen-Versendungen von Newport News aus stetig zu. Wie es heisst, hat die genannte Bahngesellschaft mit der russischen Regierung einen Kontrakt abgeschlossen, der Lieferung in möglichst kurzer Frist von 600,000 Tonnen involviert.

Des weitern wird gemeldet, die Firma Rogers, Brown & Co. habe mit der Victoria Coal & Coke Co. einen Kontrakt abgeschlossen, durch welchen sich erstere zur Entnahme in einer gewissen Zeit von 1000 Tonnen Weichkohle pro Tag verpflichtet. Diese Kohle soll zum grössten Teil für den Export von Newport News aus nach Europa bestimmt sein.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Deutsche Reichsbank.

	15. Sept. Mark.	22. Sept. Mark.		15. Sept. Mark.	22. Sept. Mark.
Metallbestand .	832,495,000	831,066,000	Notencirculation	1,091,260,000	1,112,509,000
Wechselportef.	752,408,000	782,930,000	Kurzf. Schulden	542,312,000	542,761,000

Banca d'Italia.

	31 août. L.	10 sept. L.		31 août. L.	10 sept. L.
Moneta metallica	838,076,895	838,134,831	Circolazione . .	858,413,571	841,868,571
Portafoglio . .	313,658,240	316,285,547	Conti corr. a vista	115,952,359	115,827,915

Niederländische Bank.

	15. Sept. fl.	22. Sept. fl.		15. Sept. fl.	22. Sept. fl.
Metallbestand .	126,044,740	126,175,600	Notencirkulation .	216,780,185	216,144,670
Wechselportef.	62,224,450	63,818,301	Conti-Correnti . .	7,990,037	9,464,283

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.